

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 28

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S. I. A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G. E. P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EidG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



**F. Bender**

ZÜRICH OBERDORFSTR. 9-10 TEL. 34 36 50

## Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110  
Postadresse:  
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

## Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65		Abonnements:	
12 Monate	6 Monate	3 Monate	
Schweiz Ausland	Schweiz Ausland	Schweiz	Ausland
66.—	72.—	33.—	36.—
		16.50	18.—

Für Mitglieder des S. I. A., der GEP und des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende der ETH und der EPUL ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

## Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-  
quai 94 / Tel. 32 63 17 / Postcheck VIII 1027

## INHALT

Die St.-Alban-Brücke über den Rhein  
in Basel. Von A. Aegerter . . . 441\*

Ideenwettbewerb für das Stadt-  
spital II und eine Maternité im  
Triemli in Zürich-Wiedikon . . . 446\*

### NEKROLOGE

Hermann Schürch . . . 448\*  
Robert Chatelanat, Francis Regard . . . 449

### MITTEILUNGEN

Elektrifizierung der Portugiesischen  
Eisenbahnen . . . 449  
Im Pumpspeicherwerk Ffestiniog  
(Nord-Wales). Lärmarme Türfallen  
aus Kunststoff. Strassentunnel  
durch den Mont Blanc. Eidg. Techni-  
sche Hochschule. Persönliches . . . 450

### BUCHBESPRECHUNGEN

Türen aus Holz, Metall und Glas,  
von Adolf G. Schneck. Die «Bau-  
zentren» in Deutschland. Die deut-  
schen Rheinbrücken. Composition and  
Properties of Concrete, von George  
Earl Troxell und Harmer E. Davis . . . 450  
Wasserversorgung in Stadt und  
Landwirtschaft, von Karl-Franz  
Busch. Die baueologischen Verhält-  
nisse der österreichischen Talsper-  
ren, von J. Stini. Konstruktive Grund-  
züge und praktische Erfahrungen  
beim Bau und Betrieb von Stahl-  
wasserbauten, von Franz Köhler. Die  
Strahlungsheizung, von A. Kollmar  
und W. Liese . . . 451  
Wärmediagramme für Vergasung,  
Verbrennung und Russbildung, von  
F. Bosnjakovic . . . 452  
Architekt Rudolf Gaberel . . . 452

### WETTBEWERBE

Freibadanlage Zollikerberg. Sekun-  
darschulhaus mit Turnhalle und  
Kindergarten im Egelmoo, Amriswil.  
Bürgerhausneubau in Uznach . . . 452

### ANKÜNDIGUNGEN

Dritter Internationaler Kongress der  
katholischen Ingenieure, Agronomen  
und Männer der Wirtschaft. Inter-  
nationale Farbstudententagung in Hil-  
versum . . . 452

Wissen Sie schon von der techni-  
schen Neuheit: der Kuhlmann-

**Perspektiv-  
Zeichenmaschine?**

Wertvolle Arbeitsvorteile - zuverlässi-  
ge Präzision - einfache Handhabung

Prospekte und Beratung durch das zeichen-  
technische Spezialhaus

# Scholl

Gebrüder Scholl AG, an der Poststrasse  
in Zürich seit 1865 - Telefon (051) 23 76 80

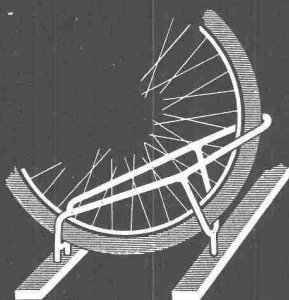
# LERCH AUFZÜGE

ZÜRICH 1, Oefenbachgasse 5  
TELEPHON (051) 23 30 00

für Akten, Spesen, Waren  
mit Hand- und elektrischem Antrieb

**KOLLER**

Metalbau Koller AG, Basel, Tel. (061) 38 29 77



## Fahrrad-Ständer

⊕ Pat.

praktisch solid

formschön preiswert

hält jeden Pneu fest

ohne geringste Gefährdung

der Speichen